



ZAPISNIK

seje z dne 2. aprila 2019 od 9.00 do 12.30

V BRUSLJU

Seja se je začela v torek, 2. aprila 2019, ob 9.05. Vodila jo je predsednica Petra Kammerevert.

1. Sestanek koordinatorjev

Sestanek koordinatorjev je potekal brez navzočnosti javnosti. Sklepi so navedeni v prilogi k temu zapisniku.

2. Sprejetje dnevnega reda

Sklep: osnutek dnevnega reda je bil sprejet.

3. Potrditev zapisnikov s sej

- 20. februarja 2019

PV – PE636.253v01-00

Sklep: zapisnik je bil potrjen.

- 11. marca 2019

PV – PE637.193v01-00

Sklep: zapisnik je bil potrjen.

4. Sporočila predsednice

Predsednica je sporočila današnje dopoldanske sklepe koordinatorjev in jih obravnavala kot uradno sprejete, saj v zvezi z njimi ni bilo ugovorov.

5. Izmenjava mnenj s Komisijo o lažnih novicah

Govorili so: Roberto Viola (Evropska komisija), Helga Trüpel, Silvia Costa, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Francis Zammit Dimech, Michaela Šojdrová, Julie Ward, Petra Kammerevert.

6. Izmenjava mnenj s Komisijo o zapuščini Evropskega leta kulturne dediščine

Govorili so: Themis Christophidou (Evropska komisija), Petra Kammerevert, Silvia Costa, Mircea Diaconu, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Dominique Bilde, Michaela Šojdrová, Julie Ward, Luigi Morgano.

7. Poročanje o dialogu o programu za pravice in vrednote

Govorila je: Sylvie Guillaume

8. Razno

Govorila je: Julie Ward

Seja se je končala ob 11.59.

ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
 ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣTAΣH ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
 LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
 JELENLÉTI ÍV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
 LISTĀ DE PREZENĀ/PREZENČNĀ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĀSNĀOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Petra Kammerevert, Mircea Diaconu, Helga Trüpel
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/Nariai/ Kérviseleők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Dominique Bilde, Silvia Costa, Krystyna Łybacka, Luigi Morgano, Michaela Šojdrová, Bogusław Sonik, Sabine Verheyen, Julie Ward, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Milan Zver
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Sylvie Guillaume, Algirdas Saudargas, Francis Zammit Dimech

200 (2)
206 (3)
53 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatel'ia/Orazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

DG CNECT: Roberto Viola, Sabatelli Ambra

DG EAC: Themis Christophidou

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Druge institucije/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Kérviseleőcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppenes sekretariat</p>	
PPE	Baptiste Thollon, Véronique Donck, Foteini Polyzou
S&D	Hanna Gorna, Efstathia Tsonos
ECR	
ALDE	Rosario Galofre-Gomez, Airis Meier
Verts/ALE	Frédérique Chabaud, Olga Perez Vitoria
GUE/NGL	Alessandra Lucentini
EFDD	Emanuele Salviati
ENF	Lucile Demelenne
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generalneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	<p>Cornelia Marina Gusa</p>

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteo sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Nils Danklefsen, Stéphanie Biasoli, Stefan Manev, Luca Mattiotti, Darren Neville, Ana Maria Nogueira, Fabienne Pondeville, Markus J. Prutsch</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Anita Csikar</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman

SESTANEK KOORDINATORJEV
2. april 2019

SKLEPI

1. Tri peticije, ki se nanašajo na objektivnost in svobodo izražanja v medijih – prošnja odbora PETI za mnenja odbora CULT8
2. Proračunski postopek za leto 20208
3. Resolucije, peticije, druga poročila in sporočila8

**1. Tri peticije, ki se nanašajo na objektivnost in svobodo izražanja v medijih –
prošnja odbora PETI za mnenja odbora CULT**

- Peticija št. 0477/2017, ki jo vlaga P. O., državljani Poljske, o diskriminaciji novinarjev in omejevanju svobode izražanja v javnih medijih na Poljskem
- Peticija št. 0283/2018, ki jo vlaga Sergio Santamaría Santigosa, državljani Španije, o neobjektivnosti javnih avdiovizualnih medijev v Kataloniji
- Peticija št. 0277/2018, ki jo vlaga C.E.R., državljani Španije, o neobjektivnosti katalonske javne televizije

AD: SB

Sklep:

- koordinatorji so podprli osnutka mnenj odbora CULT, ki ju je zahteval odbor PETI, o peticiji št. 0477/201 ter o peticijah št. 0277/2018 in št. 0283/2018. Mnenji se posredujeta odboru PETI.

2. Proračunski postopek za leto 2020

AD: LM

Sklep:

- koordinatorji so potrdili osnutek stališča odbora CULT o prednostnih nalogah odbora v okviru proračuna za leto 2020, ki se v obliki pisma predsednice pošlje odboru BUDG.

3. Resolucije, peticije, druga poročila in sporočila

Sklep:

- koordinatorji so se seznanili z naslednjimi resolucijami, peticijami ter drugimi poročili in sporočili, prejetimi v vednost, in sklenili, da v tej fazi ne bodo ukrepali.

Resolucije

V prilogi:

1. Predlog resolucije v skladu s členom 133 Poslovnika o akademski svobodi in svobodi izražanja v Evropski uniji;
B8-0092/2019
2. Predlog resolucije Evropskega parlamenta o oblikovanju evropske strategije za spodbujanje skupne evropske identitete in kulture prek filmov in televizijskih nadaljevanj;
B8 0134/2019
3. Predlog resolucije Evropskega parlamenta o uvedbi programa izmenjave za otroke moldavijskih migrantov, ki so ostali v svoji državi izvora;
B8 0135/2019
4. Predlog resolucije Evropskega parlamenta o akademski svobodi in svobodi izražanja na evropskih univerzah
B8-0210/2019

Peticije

V prilogi:

1. peticija št. 0790/2018, ki jo vlaga Jerzy Warszyński, državljani Poljske, o obeležitvi prve in druge svetovne vojne v Evropskem parlamentu z minuto molka
peticija št. 0790/2018, ki jo vlaga Jerzy Warszyński, državljani Poljske, o obeležitvi prve in druge svetovne vojne (povzetek v angleščini)
2. A(2019)305050_PETI_CULT_ Tri peticije o različnih vprašanjih v vednost:
peticija št. 0930-2018, ki jo vlaga Združenje zapornikov Francove diktature, Zločini med Francovo diktaturo (končni dokument v angleščini)
peticija št. 0956-2018, ki jo vlaga Monika Mamulska, državljanka Poljske, o dostopu do izobraževanja za invalidne učence (angleščina)
peticija št. 1080-2018, ki jo vlaga A.M. (državljan Italije), o kršitvi temeljnih pravic na Siciliji (angleščina)

Druga poročila in sporočila

V prilogi:

1. A(2019)1953, Pismo Zgodovinskega arhiva Evropske unije (HAEU) Evropskemu parlamentu, Letno poročilo o dejavnostih za leto 2018
2. A(2019)1898, Pismo Evropskega odbora regij Evropskemu parlamentu, Boj proti sovražnemu govoru
3. A(2019)2530, Pismo Evropskega sklada za strateške naložbe (EFSI) Evropskemu parlamentu, Sklepi naložbenega odbora Evropskega sklada za strateške naložbe (EFSI), marec 2019
4. A(2019)2636, Pismo GD COMM Evropske komisije Evropskemu parlamentu, Splošno poročilo o dejavnostih EU 2018

5. D(2019)305089, Pismo Cecilie Wikström Antoniu Tajaniju, Kodeks o večjezičnosti
6. Delovni dokument služb Komisije: družbena odgovornost podjetij, odgovorno poslovno ravnanje ter podjetništvo in človekove pravice: pregled napredka SWD(2019)0143
7. Priporočilo Sveta z naslovom Poti izpopolnjevanja: nove priložnosti za odrasle – ocena izvedbenih ukrepov;
COM_SWD(2019)0089_EN
8. Evropski raziskovalni prostor: napredek Evrope raziskav in inovacij
COM(2019)0083
9. Sklepi Sveta o proračunskih smernicah za leto 2020 _st06323.en19
10. EU v letu 2018 – Splošno poročilo o dejavnostih Evropske unije
COM_C(2019)1115_EN; COM_C(2019)1115(PAR02)_EN
11. Priporočilo Sveta o podelitvi razrešnice direktorju Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo glede izvrševanja proračuna te agencije za proračunsko leto 2017
CONS_CONS(2019)05826_EN
CONS_CONS(2019)05826_ADD1_EN
12. Priporočilo Sveta z dne 12. 2. 2019 o podelitvi razrešnice organom, ki so bili ustanovljeni na podlagi PDEU in Pogodbe Euratom, glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2017 (doc 5825/19+add1)
CONS_CONS(2019)05825_EN
CONS_CONS(2019)05825_COR1_EN
CONS_CONS(2019)05825_ADD1_EN
13. Priporočilo Sveta z dne 12. februarja 2019 o podelitvi razrešnice Komisiji glede izvrševanja splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2017 (doc 5824/1/19 rev 1 +add1)
CONS_CONS(2019)05824_REV1_EN
CONS_CONS(2019)05824_ADD1_EN